



**AUTORIDAD MARÍTIMA DE
PANAMÁ**

**DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR
DEPARTAMENTO DE TITULACIÓN**

**MANUAL PARA LA EMISION DE
CERTIFICADO TRANSITORIO &
RECONOCIMIENTO DE CURSOS
ELECTRÓNICOS**

**ROL CONSULADO &
ROL BROKER_EMISOR (SOLO CT)**

JUNIO 2020

TABLA DE CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	3
DEFINICIONES	4
PROCEDIMIENTO	5
<input type="checkbox"/> Paso No.1	6
<input type="checkbox"/> Paso No. 2	7
<input type="checkbox"/> Paso No. 3	6
<input type="checkbox"/> Paso No. 4	13
<input type="checkbox"/> Paso No.5	14
<input type="checkbox"/> Paso No.6	8
FORMATOS	16

INTRODUCCIÓN

La Dirección General de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá con la finalidad de optimizar los procesos administrativos, para dar respuesta eficaz al requerimiento de la gente de mar, empresas navieras y armadores, ha tomado la decisión de comenzar el proceso de migración al tipo de certificados electrónicos (e-certificates) con relación a toda la documentación técnica de la gente de mar.

En este sentido la DGGM se asegurará que los certificados electrónicos cumplan a cabalidad con todas las características, procesos de verificación, notificación e implantación establecidos dentro de la Circ. FAL.5/Circ.39. Rev.2. Por lo que los certificados electrónicos emitidos por la AMP, poseerán un número de seguimiento único, un código de respuesta rápida “QR”, utilizado como identificador de la información pertinente de cada documentación técnica emitida.

DEFINICIONES

- A. Certificación de Trámite de Título:** establecido bajo la resolución J.D 048-2018 de 16 de octubre de 2018, señala “Prueba documental expedida por la DGGM, la cual certifica que la solicitud de un título de competencia bajo las reglas II/1, II/2, II/3, III/1, III/2, III/3, III/6 y IV/2 del Convenio STCW’78 enmendado o una libreta de embarque de personal subalterno, se encuentra en proceso de evaluación por parte de la AMP”
- B. Certificado transitorio (CT):** establecido bajo la resolución J.D 021-2019 de 03 de mayo de 2019, señala “Prueba documental expedida en virtud de lo dispuesto en el párrafo 5 de la Regla I/10 del Convenio STCW’78, enmendado, que permite que un marino preste servicio durante un periodo no superior a tres (3) meses a bordo de un buque de bandera panameña, si posee un título idóneo, válido y expedido por otra Parte, y cuando existe una prueba documental fácilmente accesible que ha presentado ante la DGGM una solicitud de refrendo de dicho título”.
- C. Certificado de Cursos o reconocimiento de curso:** Documento emitido a la gente de mar, por un CFM autorizado por la DGGM o Estado Parte, que constituye una prueba documental o evidencia de formación aprobada de las competencias requeridas por el Convenio STCW’78, enmendado y su Código de Formación.
- D. Certificado de Suficiencia:**
- a. Documento expedido por la DGGM a Capitanes y Oficiales en virtud del cumplimiento de la formación, dispuesto en la regla V/1 por un CFM autorizado por la DGGM.
 - b. Documento expedido por la DGGM a marinos en virtud del cumplimiento de la formación, dispuesto en la regla II/4, II/5, III/4, III/5, III/7 por un CFM autorizado por la DGGM.
- E. Reconocimiento de Certificado de Suficiencia:** Documento expedido el cual da fe del reconocimiento de un certificado de suficiencia, expedido a capitanes y oficiales en virtud de lo dispuesto en la regla V/1-1 y V/1-2, por un Estado Parte, en conformidad con la regla 1/10 del Convenio STCW’78, enmendado.

PROCEDIMIENTO

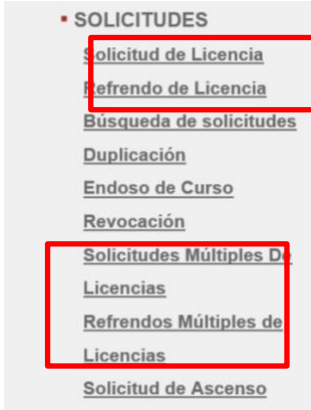


Ilustración 1

Emisión del CT o Certificación de Trámite de Título electrónico es aplicable para Solicitudes de Licencia, Refrendo de Licencia, Solicitudes múltiples de Refrendos, Solicitudes Múltiples de Licencias, tal como lo muestra la Ilustración No. 1.

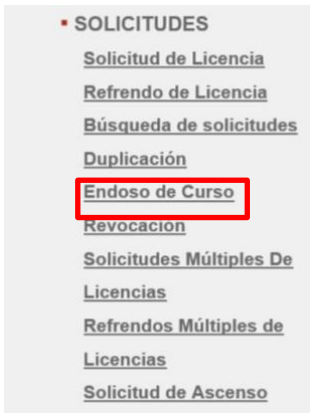


Ilustración 2

Emisión del Endoso electrónico es aplicable para solicitudes de endoso de curso, tal como lo muestra la Ilustración No. 2.

PASO NO.1

A. EMISIÓN CT ELECTRÓNICO O CERTIFICACIÓN DE TRÁMITE DE TÍTULO ELECTRÓNICO

- TARIFAS
- BIOMÉTRICOS
- EMISIÓN
- ENTREGA
- ENTREGA MASIVA

- CONSULADO:

Una vez culminado el proceso de trámite (captura, biométricos y tarifa) se procede al campo de EMISIÓN, tal como lo muestra la Ilustración No. 3.

- BROKER_EMITOR

Una vez culminado el proceso de trámite (captura, biométricos, tarifa y aceptación del cónsul) se procede al campo de EMISIÓN, tal como lo muestra la Ilustración No. 3.

Ilustración 3

B. EMISIÓN DEL RECONOCIMIENTO CURSO ELECTRÓNICO

- CONSULADO:

Una vez culminado el proceso de trámite (captura, biométricos y tarifa) y autorización se procede al campo de EMISIÓN, tal como lo muestra la Ilustración No. 3.

PASO NO. 2

Al seleccionar la opción de emisión, se debe introducir, preferiblemente el número de aplicación o No. ID del marino, o llenar los campos necesarios para buscar la solicitud pendiente de emisión de CT o reconocimiento de curso.

Se procede a escoger la aplicación del usuario pendiente de emisión de CT o reconocimiento de curso. Ver Ilustración No. 4.

anamaregistry.com.pa/?accion=buscar - Licencia Marinos - Búsqueda de documentos - Internet Explorer

INICIO - AYUDA - CERRAR SESION

PANAMA
REPUBLICA DE PANAMA

Dirección General de Gente de Mar

Usuario:
JEANNETTE ITZEL PINILLA
GONZALEZ

DEMO

Emisión

Seleccionar Documento Imprimir Confirmar Impresión Finalización

Putse el botón Editar del documento que desea emitir o realice otra búsqueda

Búsqueda de documento

Primer Nombre Segundo Nombre Primer Apellido Segundo Apellido
Fecha Inicial de Autorización Fecha de Cobro Cédula/ Pasaporte Solicitud N°
Tipo de documento Filtrar por DUPLICADOS Id del Marino
Todos los tipos 500136197

limpiar buscar

4 Resultados encontrados

N° de Solicitud	Tipo Documento	Primer Nombre	Segundo Nombre	Primer Apellido	Segundo Apellido	Fecha de Cobro	Consulado	Cargo / Curso	Tipo Solicitud
100738239	RECONOCIMIENTO DE CURSO	MARVIN JUN	GASPAR	AGDEPPA		2020-08-31 00:00:00	MIAMI	FORMACION SOBRE PROTECCION PARA LA GENTE DE MAR QUE TENGA ASIGNADA TAREAS DE PROTECCION, REG. VWS, PAR 4-6, SEC. A-VW6, CUADRO A-VW6-2, (OMI 3.26)	ENDOSO DE CURSO
100738235	LICENCIA	MARVIN JUN	GASPAR	AGDEPPA		2020-08-31 00:00:00	MIAMI	COCINERO CTM 2006, Norma 3.2.4	SOLICITUD DE TITULO
100738235	CT	MARVIN JUN	GASPAR	AGDEPPA		2020-08-31 00:00:00	MIAMI	COCINERO CTM 2006, Norma 3.2.4	SOLICITUD DE TITULO
100738237	RECONOCIMIENTO DE CURSO	MARVIN JUN	GASPAR	AGDEPPA		2020-08-31 00:00:00	MIAMI	CURSO DE COCINA PARA BUQUES, EN CUMPLIMIENTO CON EL CTM 2006, NORMA 3.2.4 U OT 69	ENDOSO DE CURSO

CANCELAR

Ilustración 4

PASO No.3

Una vez seleccionada el documento a emitir, aparecerá la siguiente pantalla.

A. CT Electrónico

maregistry.com.pa/7accion=detalleEmision&idDocumento=201112382 - Licencia Mari - Internet Explorer

INICIO - AYUDA - CERRAR SESION

PANAMA
MARITIME AUTHORITY

Dirección General de Gente de Mar

DEMO

Usuario:
JEANNETTE ITZEL PINILLA
GONZALEZ

Emisión

Seleccionar Documento **Imprimir** Confirmar Impresión Finalización

Nombre: JULIETA Apellidos: VANEGAS Solicitud n°: 100738232
AGUAS INTERNACIONALES / JEFE DE MAQUINAS / OFICIAL DE LA SECCION DE MAQUINAS

Para imprimir el CT del solicitante JULIETA VANEGAS :

1. Pulse el botón de Previsualizar e Imprimir.
2. Compruebe los datos de documento de tipo CT
3. Si el documento no es legible o tiene algún defecto, imprímalo de nuevo.
4. Cuando se haya impreso correctamente, pulse el botón de Confirmar Impresión.

CANCELAR [X] PREVISUALIZAR E IMPRIMIR [D]

Autoridad Marítima de Panamá | © Derechos Reservados 2020 V-7.8.8

Ilustración 5

B. Reconocimiento de curso

INICIO - AYUDA - CERRAR SESION

PANAMA
MARITIME AUTHORITY

Dirección General de Gente de Mar

DEMO

Usuario:
JEANNETTE ITZEL PINILLA
GONZALEZ

Emisión

Seleccionar Documento **Imprimir** Confirmar Impresión Finalización

Nombre: JOSUE ENOCH Apellidos: BURNETT LARA Solicitud n°: 100738247
ENDOSO DE CURSO / FORMACIÓN BÁSICA PARA OPERACIONES DE CARGA DE BUQUES TANQUE PARA EL TRANSPORTE DE GAS LICUADO, REG. V/1-2, PAR.1-2, SEC. A-V/1-2, CUADRO A-V/1-2-1 (OMI 1.04)

Para imprimir el RECONOCIMIENTO DE CURSO del solicitante JOSUE ENOCH BURNETT LARA:

1. Pulse el botón de Previsualizar e Imprimir.
2. Compruebe los datos de documento de tipo RECONOCIMIENTO DE CURSO
3. Si el documento no es legible o tiene algún defecto, imprímalo de nuevo.
4. Cuando se haya impreso correctamente, pulse el botón de Confirmar Impresión.

CANCELAR [X] PREVISUALIZAR E IMPRIMIR [D]

Autoridad Marítima de Panamá | © Derechos Reservados 2020 V-7.8.8

Ilustración 6

Seleccionar el botón de Pre visualizar e imprimir.

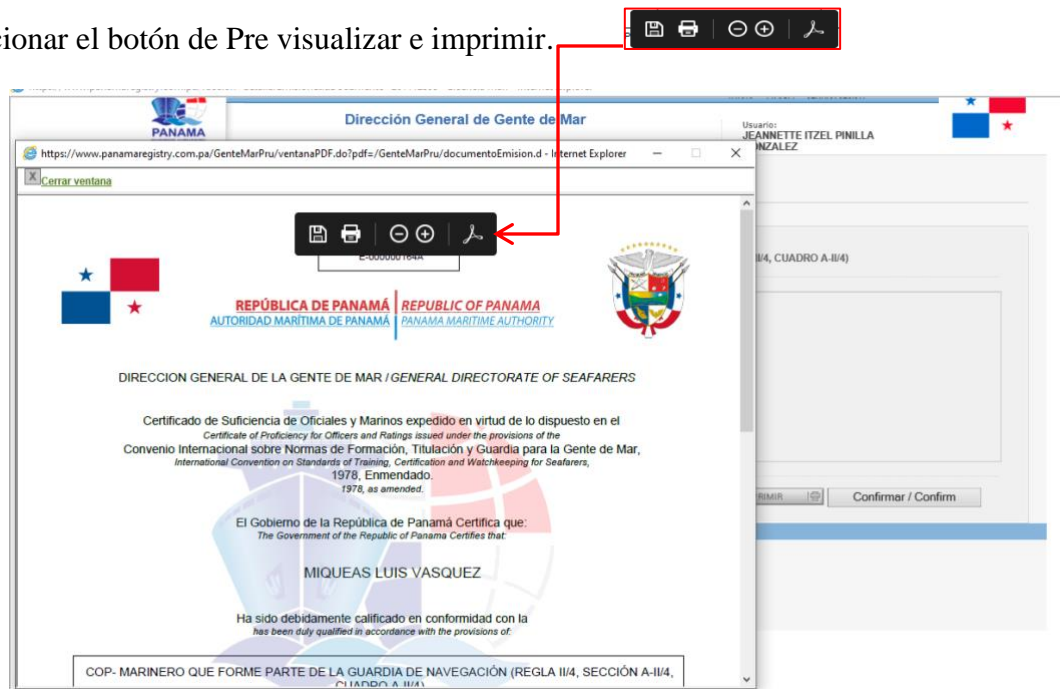


Ilustración 7

El SAA permite descargar el documento en formato PDF protegido. (Ver ilustración No. 7), en caso que el consulado desee enviarlo al usuario.

PASO NO. 4

Luego el SAA habilitará el Botón “CONFIRMAR”, la cual confirmara la impresión.

A. CT Electrónico

PANAMA MARITIME AUTHORITY

Dirección General de Gente de Mar

INICIO - AYUDA - CERRAR SESION

Usuario: JEANNETTE ITZEL PINILLA GONZALEZ

DEMO

Emisión

Seleccionar Documento **Imprimir** Confirmar Impresión Finalización

Nombre: JULIETA Apellidos: VANEGAS Solicitud n°. 100738232
AGUAS INTERNACIONALES / JEFE DE MÁQUINAS / OFICIAL DE LA SECCION DE MAQUINAS

Para imprimir el CT del solicitante JULIETA VANEGAS :

1. Pulse el botón de Previsualizar e Imprimir.
2. Compruebe los datos de documento de tipo CT
3. Si el documento no es legible o tiene algún defecto, imprímalo de nuevo.
4. Cuando se haya impreso correctamente, pulse el botón de Confirmar Impresión.

CANCELAR [X] PREVISUALIZAR E IMPRIMIR Confirmar / Confirm

Autoridad Marítima de Panamá | © Derechos Reservados 2020 V-7.8.0

Ilustración 8

B. Reconocimiento de Curso

PANAMA MARITIME AUTHORITY

Dirección General de Gente de Mar

INICIO - AYUDA - CERRAR SESION

Usuario: JEANNETTE ITZEL PINILLA GONZALEZ

DEMO

Emisión

Seleccionar Documento **Imprimir** Confirmar Impresión Finalización

Nombre: MARVIN JUN GASPAS Apellidos: AGDEPPA Solicitud n°. 100738239
ENDOSO DE CURSO / FORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN PARA LA GENTE DE MAR QUE TENGA ASIGNADA TAREAS DE PROTECCIÓN, REG. VI/6, PAR 4-6, SEC. A-VI/6, CUADRO A-VI/6-2, (OMI 3.26)

Para imprimir el RECONOCIMIENTO DE CURSO del solicitante MARVIN JUN GASPAS AGDEPPA :

1. Pulse el botón de Previsualizar e Imprimir.
2. Compruebe los datos de documento de tipo RECONOCIMIENTO DE CURSO
3. Si el documento no es legible o tiene algún defecto, imprímalo de nuevo.
4. Cuando se haya impreso correctamente, pulse el botón de Confirmar Impresión.

CANCELAR [X] PREVISUALIZAR E IMPRIMIR Confirmar / Confirm

Autoridad Marítima de Panamá | © Derechos Reservados 2020 V-7.8.0

Ilustración 9

PASO NO. 5

Después de confirmar impresión, el SAA habilitará la opción de Enviar el CT o Reconocimiento de Curso por correo electrónico. Ver Ilustración No. 10 y 11

En el campo remarcado en rojo en la **Ilustración N. 12**, se colocará los correos electrónicos a los cuales desea enviar la prueba documental electrónica (CT) o Reconocimiento de Curso.

A. CT

The screenshot shows the 'Emisión' (Emission) section of the SAA system. The user is logged in as JEANNETTE ITZEL PINILLA GONZALEZ. The document being processed is for MARLON MENDOZA AGAS, with application number 100738241. The document type is 'AGUAS INTERNACIONALES / OFICIAL ENCARGADO DE LA GUARDIA DE NAVEGACION / OFICIAL DE LA SECCION DE PUENTE'. The interface includes instructions for printing the CT and a section for sending it digitally by email. The 'Enviar / Send' button is highlighted with a red box. The footer indicates 'Autoridad Marítima de Panamá | © Derechos Reservados 2020 V-7.0.0'.

Ilustración 10

B. Reconocimiento de Curso

The screenshot shows the 'Emisión' (Emission) section of the SAA system. The user is logged in as JEANNETTE ITZEL PINILLA GONZALEZ. The document being processed is for JONAS PINHEIRO BORGES FILHO, with application number 100738245. The document type is 'ENDOSO DE CURSO / FORMACION AVANZADA PARA OPERACIONES DE CARGA EN QUIMQUEROS, REG. V/1-1, PAR.5-6, SEC. A-V/1-1, PAR. 3, CUADRO A-V/1-1-3 (OMI 1.03)'. The interface includes instructions for printing the course recognition and a section for sending it digitally by email. The 'Enviar / Send' button is highlighted with a red box. The footer indicates 'Autoridad Marítima de Panamá | © Derechos Reservados 2020 V-7.0.0'.

Ilustración 11

Envio de CT Digital por Correo Electronico / Sending Digital CT by Email

Tipo de Envio / Shipping type
 Envio Digital / Digital Send

Direcciones de Correo / Email addresses
j.pinilla@amp.gob.pa

Correo electrónico separado / Separate email (,) mail01@amp.gob.pa,mail02@amp.gob.pa

Enviar Send

FINALIZAR ↵

Ilustración 12

Nota:

Tomar en cuenta que aparecerá el primer correo electrónico registrado en la aplicación al momento de ser generada, de requerir adicionar más correos electrónicos, podrán ser agregados separados por una coma (,) sin espacios.

PASO NO. 6

Luego deberá seleccionar la opción **ENVIAR**, el SAA dará un mensaje de “CERTIFICADO DIGITAL ENVIADO”, tal como se muestra en la ilustración No.13 y 14.

Esto indica que el certificado electrónico ha sido enviado a las direcciones de correo electrónico registradas.

A. CT

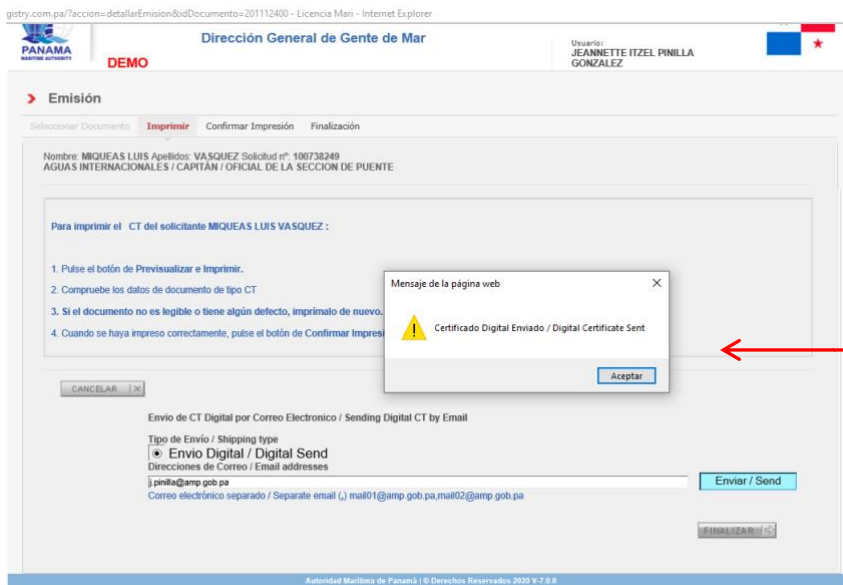


Ilustración 13

B. Reconocimiento De Curso

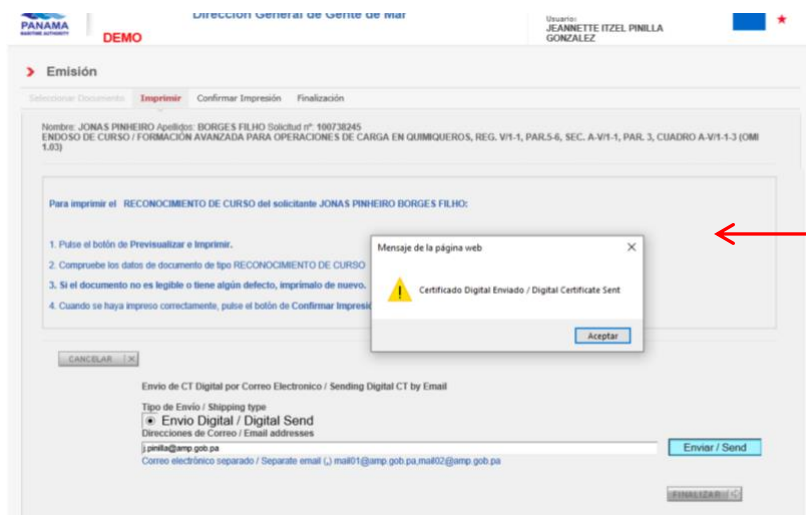


Ilustración 14

PASO NO.7

De no querer enviarlo vía correo electrónico de manera automática, el sistema también permite que el Consulado o Broker_Emisor (en caso del CT), seleccionando el botón de **“PREVISUALIZAR E IMPRIMIR”**, permita descargar el documento en formato PDF no editable. (Ver ilustración No. 15) y **Paso No. 3.**



Ilustración 15

Luego de enviar o descargar el documento, el Consulado o Broker_Emisor deberá continuar con el botón de **“FINALIZAR”**. (Ver ilustración No.16)

.pa/?accion=detallarEmision&idDocumento=201112401 - Licencia Mari - Internet Explorer

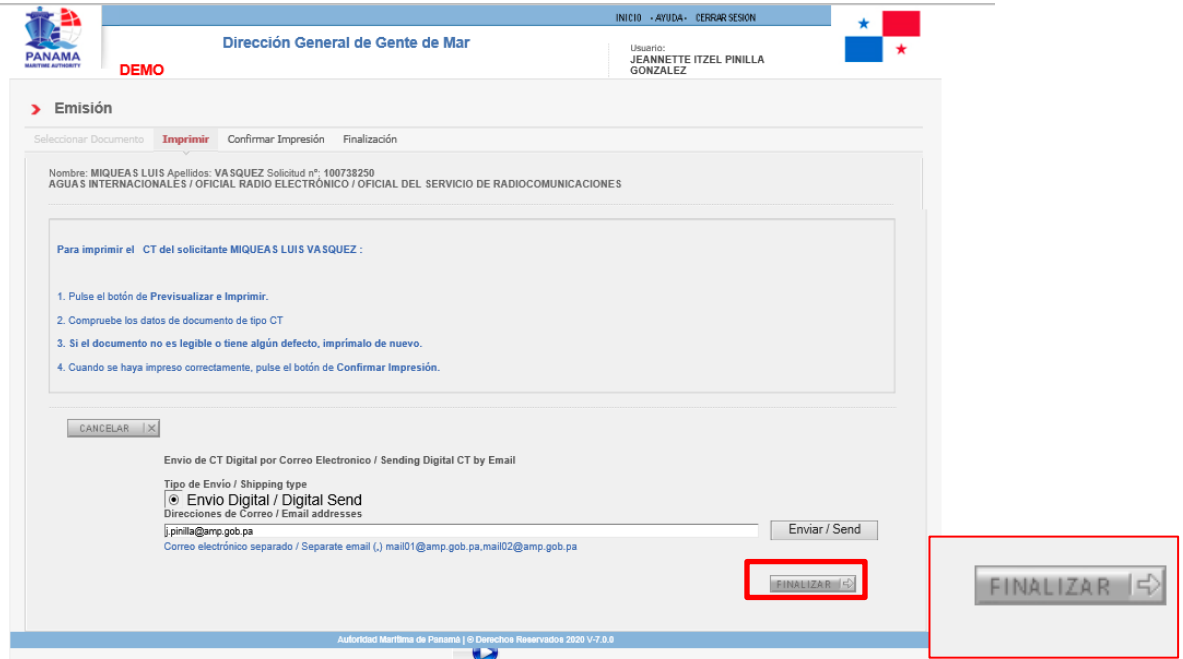


Ilustración 16

Al seleccionar finalizar, el proceso de emisión habrá culminado.

Cabe mencionar que el envío de la prueba documental electrónica (e-certificate) y reconocimiento de curso detallado en el **Paso No.6** es opcional, no es obligatorio para culminar el proceso de emisión.

En vista que Código QR es una de las medidas de seguridad, es importante recalcar la necesidad obligatorio de completar las solicitudes de reconocimiento de Curso, para evitar malos entendidos con las autoridades.

FORMATOS ELECTRÓNICOS

CERTIFICADO TRANSITORIO



CT No.
CT- 000230/20 - ROH

N° Documento
E-00000145A



REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS



CERTIFICACIÓN DE TRÁMITE DE REFRENDO DE TÍTULO

PROCESSING CERTIFICATE OF ENDORSEMENT

EN VIRTUD DE LOS DISPUESTO EN LA REGLA I/10 DEL CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA LA GENTE DE MAR, 1978, EN SU FORMA ENMENDADA.
UNDER THE PROVISIONS OF THE REGULATION I/10 OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED.

La Autoridad Marítima de la República de Panamá
The Panama Maritime Authority of the Republic of Panama

Que ha recibido la solicitud <i>That it has received the request for</i>	REFRENDO DE TÍTULO CERTIFICATE ENDORSEMENT	CERTIFICA CERTIFIES	(en virtud de la Regla I/10 del Convenio STCW'78, enmendado), (in accordance with regulation I/10 of STCW78 convention as amended),
expedido por el Gobierno de <i>issued by the Government of</i>	CHINA CHINA	a favor de <i>in favour of</i>	MOZAHIR MIAN
con número <i>with number</i>	ds1afhg ds1afhg	de nacionalidad <i>of nationality</i>	INDIA INDIAN
cargo <i>capacity</i>	OPERADOR GENERAL SMSSM GMSSS GENERAL OPERATOR	y ha pagado el derecho correspondiente. <i>and has paid for the corresponding fees.</i>	

Fecha de Expedición <i>Date of Issue</i>	August 18, 2020
Fecha de Expiración <i>Date of Expiration</i>	November 18, 2020
Número de Recibo <i>Receipt Number</i>	30614924

GUSTAVO LEIGNADIER
CONSUL ROTTERDAM
CONSUL ROTTERDAM



Marine ID / ID del Marino
500162829

Firma del Solicitante
Holder's Signature

NOTA: El presente documento permite al interesado trabajar a bordo de Buques de Registro Panameño, por un periodo no mayor a tres (3) meses con su licencia del país de origen.

NOTE: The present document allows the interested party to work on board of Panamanian Ships, for a period no longer than three (3) months with home country license.

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com - Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envienos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: <https://panamashipregistry.com> - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

CERTIFICACIÓN DE TRÁMITE DE TÍTULO



CT No.
CT-000222/20 - PAN

Nº Documento
E-000000136A



REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS



CERTIFICACIÓN DE TRÁMITE DE TÍTULO PROCESSING CERTIFICATE OF LICENSE

EN VIRTUD DE LA RESOLUCIÓN NACIONAL J.D. No. 048-2018 DE 16 DE OCTUBRE DE 2018
IN ACCORDANCE WITH THE NATIONAL RESOLUTION J.D. No. 048-2018 OF OCTOBER 16TH, 2018

La Autoridad Marítima de la República de Panamá
The Panama Maritime Authority of the Republic of Panama

CERTIFICA CERTIFIES	
Que ha recibido la	SOLICITUD DE TÍTULO (en virtud del Convenio STCW78, enmendado), a favor de
<i>That it has received the request</i>	<i>CERTIFICATE APPLICATION (in accordance with STCW78 convention as amended), in favour of</i>
JADE MELISSA TEMMERS	
con identificación	A02111516 , de SUDAFRICANA
<i>with identification</i>	<i>A02111516, of nationality SOUTH AFRICAN</i>
cargo	COCINERO CTM 2006, Norma 3.2.4 y ha pagado el derecho correspondiente.
<i>capacity</i>	<i>COOK MLC 2006, Standard 3.2.4 and has paid for the corresponding fees.</i>

Fecha de Expedición <i>Date of Issue</i>	August 17, 2020
Fecha de Expiración <i>Date of Expiration</i>	November 17, 2020
Número de Recibo <i>Receipt Number</i>	30614908

JUAN E. MALTEZ
DIRECTOR GENERAL
MANAGING DIRECTOR



Marine ID / ID del Marino
500258569

Firma del Solicitante
Holder's Signature

NOTA: El presente documento permite al interesado trabajar a bordo de Buques de Registro Panameño, por un período no mayor a tres (3) meses.

NOTE: The present document allows the interested party to work on board of Panamanian Ships, for a period no longer than three (3) months.

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com - Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: <https://panamashipregistry.com> - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

RECONOCIMIENTO DE CURSO



Nº
E-000000135A



REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR
GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

CERTIFICADO DE ENDOSO DE CURSOS COURSES ENDORSEMENT CERTIFICATE

ESPECIALIDAD - SPECIAL DUTY
CURSO DE COCINA PARA BUQUES, EN CUMPLIMIENTO CON EL CTM 2006, NORMA 3.2.4 U OIT 69 SHIPS COOK COURSE, IN ACCORDANCE WITH MLC 2006, STANDARD 3.2.4 OR ILO 69
FECHA DE EXPIRACIÓN / DATE OF EXPIRY: 15/08/2024
NOMBRE / NAME: JADE MELISSA TEMMERS
FECHA DE NACIMIENTO / DATE OF BIRTH: 04/03/1991
NACIONALIDAD / NATIONALITY: SUDAFRICANA / SOUTH AFRICAN

LA PERSONA A CUYO FAVOR SE EXPIDE EL PRESENTE DOCUMENTO, HA DEMOSTRADO EL CERTIFICADO DE CURSO QUE REUNE LOS REQUERIMIENTOS MÍNIMOS, ARRIBA INDICADOS, POR LO TANTO SE EXPIDE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE LA RESOLUCIÓN NACIONAL J.D. No. 048-2018 DE 16 DE OCTUBRE DE 2018.

THIS DOCUMENT IS ISSUED TO AND CONFIRMS THAT THE BEARER HAS SHOWN THE COURSE CERTIFICATE NECESSARY TO CARRY OUT THE ABOVE MENTIONED SPECIAL DUTY, THIS CERTIFICATE IS THEREFORE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE NATIONAL RESOLUTION J.D. No. 048-2018 OF OCTOBER 16TH, 2018.

FECHA DE EXPEDICIÓN / DATE OF ISSUE: 17/08/2020



JEANNETTE PINILLA
OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Marine ID / ID del Marino
500258569

FIRMA DEL TITULAR - HOLDER'S SIGNATURE

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com - Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: <https://panamashipregistry.com> - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

CERTIFICADO DE SUFICIENCIA



N°
E-000000130A



REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY

DIRECCION GENERAL DE LA GENTE DE MAR / GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

Certificado de Suficiencia de Oficiales y Marineros expedido en virtud de lo dispuesto en el
Certificate of Proficiency for Officers and Ratings issued under the provisions of the
Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar,
International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers,
1978, Enmendado.
1978, as amended.

El Gobierno de la República de Panamá Certifica que:
The Government of the Republic of Panama Certifies that:

LUCAS ESTEBAN LUCZAK

Ha sido debidamente calificado en conformidad con la
has been duly qualified in accordance with the provisions of:

COP- Marinero Eelectrotécnico (Regla III/7, Sección A-III/7 y Cuadro A-III/7).

COP- Marinero Eelectrotécnico (Regla III/7, Sección A-III/7 y Cuadro A-III/7).

Fecha de Emisión/ Issue Date: 17/09/2020 Fecha de Nacimiento/ Date of Birth: 08/09/1989
Fecha de Expiración/ Expiry Date: Ilimitado / Unlimited Documento de Identidad/ Identification Document: 500019681

En Conformidad a la Regla I/2, Párrafo 11 del Convenio STCW 1978, Enmendado, todo Título exigido en
In accordance with Regulation I/2, Paragraph 11 of the 1978 STCW Convention, as amended, any Certificate required by the
el Convenio ha de estar disponible, en original, a bordo del buque en el que preste servicio el titular.
Convention must be kept available in its original form on board the ship on which the holder is serving.



JEANNETTE PINILLA
OFICIAL DE TITULACIÓN

Marine ID / ID del Marino
500019681

Firma del Titular /
Holder's Signature

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com - Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: <https://panamashipregistry.com> - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

RECONOCIMIENTO DE CERTIFICADO DE SUFICIENCIA

Nº
E-000000137A



REPÚBLICA DE PANAMÁ | REPUBLIC OF PANAMA
AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ | PANAMA MARITIME AUTHORITY



DIRECCION GENERAL DE LA GENTE DE MAR /GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS

Refrendo del Reconocimiento de un Certificado de Suficiencia
Endorsement Attesting The Recognition of a Certificate of Proficiency
expedido en virtud de lo dispuesto en la regla I/10 del Convenio Internacional sobre Normas de
issued in accordance with the regulation I/10 of the International Convention on Standards of Training,
Titulación y Guardia para la Gente de Mar, 1978, Enmendado.
Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended.

El Gobierno de la República de Panamá certifica que el Certificado de Suficiencia No. 45-55 * expedido por el Gobierno CHINA
The Government of the Republic of Panama certifies that certificate of Proficiency No. issued by the Government of CHINA
a favor de GUILLERMO IDELFONSO AGURTO AGURTO con fecha de nacimiento 05/05/1958
in favour of with date of birth
está debidamente reconocido de conformidad con lo dispuesto en la Regla I/10 del mencionado Convenio, en su forma enmendada hasta 18/08/2023
is duly recognized in accordance with the Provision of Regulation I/10 of the above Convention, as amended until

FORMACIÓN BÁSICA PARA OPERACIONES DE CARGA DE BUQUES TANQUE PARA EL TRANSPORTE DE GAS LICUADO, REG. V/1-2, PAR. 1-2, SEC. A-V/1-2, CUADRO A-V/1-2-1 (OMI 1.04)
BASIC TRAINING FOR LIQUEFIED GAS TANKER CARGO OPERATIONS REG. V/1-2, PAR. 1-2, SEC. A-V/1-2, TABLE A-V/1-2-1 (IMO 1.04)

Fecha de Emisión/ Issue Date: 17/08/2020 Documento de Identidad/ Identification Document: 500018977

En Conformidad a la Regla I/2, Párrafo 11 del Convenio STCW 1978, Enmendado, todo Título exigido en
In accordance with Regulation I/2, Paragraph 11 of the 1978 STCW Convention, as amended, any Certificate required by the
el Convenio ha de estar disponible, en original, a bordo del buque en el que preste servicio el titular.
Convention must be kept available in its original form on board the ship on which the holder is serving.



JEANNETTE PINILLA
OFICIAL DE TITULACIÓN
CERTIFICATION OFFICER

Marine ID / ID del Marino
500018977

Firma del Titular /
Holder's Signature

Para validar la autenticidad del documento emitido, ingresar a la página web: www.panamashipregistry.com - Seafarers Verification u obtener resultado de la verificación del marino escaneando el Código QR. Cualquiera consulta envíenos un correo electrónico a verification@amp.gob.pa

To validate the authenticity of the issued document, please enter to the web page: <https://panamashipregistry.com> - Seafarers Verification or get verification of seafarer by scanning QR code shown in document. Any inquiry please send us an email to verification@amp.gob.pa

FORMATO DE CORREO ELECTRÓNICO

AMP - Reconocimiento de Curso Digital - MOHAMMAD ZAHIRUL ISLAM MOLLIK 100738194 PMA - Digital Course Endorsements - MOLLIK 100738194 - Mensaje (HTML)


ARCHIVO MENSAJE

Ignorar Correo no deseado Eliminar Responder Responder a todos Reenviar Más + Reunión Mover a: ? Al jefe Correo electrón... Listo Responder y eti... Crear nuevo Reglas + OneNote Acciones + Mover Marcar como no leído Categorizar Seguimiento Traducir Buscar Relaciones - Seleccionar - Zoom

Eliminar Responder Pasos rápidos Mover Etiquetas Edición Zoom

martes 08/18/2020 5:58 p. m.
dgmtramita1@amp.gob.pa
AMP - Reconocimiento de Curso Digital - MOHAMMAD ZAHIRUL ISLAM MOLLIK 100738194 PMA - Digital Course Endorsements - MOLLIK 100738194
Para j.pirilla@amp.gob.pa

Mensaje 100738194_18-08-2020.pdf (403 KB)



PANAMA
MARITIME AUTHORITY

AMP - Reconocimiento de Curso Digital / PMA - Digital Course Endorsements

Datos Del Marino / Marine Info

- Tipo de Certificado / Type of Certificate: **COURSE ENDORSEMENT**
- Nombre / Name: **MOHAMMAD ZAHIRUL ISLAM MOLLIK**
- Tipo de Solicitud / Application Type: **COURSE ENDORSEMENT**
- No. de Solicitud / Application Number: **100738194**
- Curso / Course: **BASIC TRAINING FOR LIQUEFIED GAS TANKER CARGO OPERATIONS REG. V/1-2, PAR.1-2, SEC. A-V/1-2, TABLE A-V/1-2-1 (IMO 1.04)**

<https://panamashipregistry.com/> Panama Maritime Authority

dgmtramita1@amp.gob.pa AMP - Certificado Digital (CT) - MODAHIR MIAN 100738193 PMA - Digital Certificate (CT) - MIAN 100738193

10-30 p. m. 08/18/2020